

BÁCSMEGYEI NAPLÓ

XXIV. évfolyam

Szobotica, VASÁRNAP 1923. május 27.

140. szám

Megjelenik minden reggel, ünnep után és hófőn délelőtt
TELEFON SZÁM: Kiadóhivatal 8-58, Szerkesztőség 5-19

Előfizetési ár negyedévre 135 dinár

SZERKESZTŐSÉG: Kralja Alexandra-utca 4 szám alatt
Kiadóhivatal: Kralja Alexandra-utca 1 (Lebach-palota)

Franciaországmegtérése

Az utóbbi két nap alatt látszatra egészen jelentéktelen parlamentáris krízis ingatta meg a francia politika épületét. A szenátus, amely pár hónap óta csöndes haragot tart a francia kormány vezetőjével, nem engedelmeskedett Poincarének és megvédte Cachin kommunista képviselőt. A határozat, amit hozott, bizalmatlansági demonstráció volt, de olyan bizalmatlansági demonstráció, amely lényegében nem ment túl azon az ellenzéki politikai határvonalon, amelyet a szenátus már régóta tart a Franciaországban felgyülemlett reakció elleni elégedetlenség számlájára. Poincaréval szemben volt már különbség parlamentari gesztusa a francia ellenzéknek és volt már eset, amikor látszatra sokkal erősebben megingatta az elégedetlenség a francia reakció pozícióját.

A francia politika két napi krónikája azonban érdekes politikai eltérések megindulására mutat, ha a kulisszák előtt lejátszódó parlamentáris krízis mögött szélesebb alapokra vetjük a vizsgálódást. Franciaország, ma az a terület, ahol a politika kérdései, tisztázódásai, erőviszonyai a reakció abszolút domináló erejét csak lassan törlik szét és csak nehéz vejjudások után jelentkeznek tisztán, a maguk teljességében. Ot esztendő töltött Franciaország a reakció oldala mellett és ez az esztendő mérhetetlen nyomásként nehezedik a francia politikai életre. A reakció pompásan aratott ott, ahol a legtöbb vér csurgott el a forradalom érdekében, ahol a polgári szabadságnak megszámlálhatatlan hősi halottja fekszik jeltelen sírokban — jeltelen temetőben.

A mai Franciaországnak semmi köze nincs a régi köztársasághoz, a tradíciók elvirágoztak, a jelszavak elkoptak benne. A pénz plutokráciája a liberalizmus éléről — a reakció élére rendelte. A jakobinusból — zsendár lett, Európa zsendárja, aki sarcokat szed be — a vér adóját — azoktól, akiket a történelem a legyőzöttek osztályába sorozott.

Poincaré a reakció Franciaországának miniszterelnöke, a nagy vámszedő, aki a legpregnansabban adja a jelenlegi francia politika két szempontját: háborút és diktatúrát. Ot év telt el, hogy a fegyverek elcsöndesedtek a harc-tereken és Franciaország Briand, Clemenceau és Poincaré vezetése alatt még mindig állig fegyverben áll a Rajna vonalán. A győzelem olyan politikai atmoszférát teremtett a francia földön, hogy a jobboldali pártok kényelmesen beren-

dezkedhettek az imperializmus védelmére. A szenátusban és a kamarában mindig meg volt a többségük, nagy többség, amely zavartalan működést biztosított kormányaiknak. A pacifizmus és demokrácia seregeit elsöpörte a sovinszta vihar, az ellenforradalom az egész vonalon felükerekedett és — diktált, Diktált kifelé és befelé. Befelé mindig energikusabban és mindig drasztikusabb módon. Mert bárhogy ügyelt is a pacifizmus és demokrácia, lassan ismét erőre kapott és felvonult a háború és a diktatura politikai rendszere ellen.

Kommunisták voltak az elsők, akik vállalták az imperializmus ellen a harcot, de rövid egy év leforgása alatt melléjük sorakozott a polgári elégedetlenség is, félve, gyáván és bizonytalanul.

Az első nemzetiségi szónok bemutatkozása a parlamentben

Dr. Krafft István visszautasította a nemzetiségek ellen emelt vádakat

A parlament szombati ülésén hangzott el először a jugoszláviai nemzetiségi párt képviselőjének beszéde a beogradi szkupstinában; ekkor mutatkozott be a Német Párt, amelynek elnöke dr. Krafft István. A mandátumok igazolásáról folyó vita alkalmával hosszú beszédben utasította vissza azokat a támadásokat, amelyek a Német Pártot és a többi nemzetiségeket a demokrata és földmives párt részéről érték.

Krafft beszédére egy óra után került a sor, amikor a képviselők már idegesen várták a déli szünetet, mégis a legnagyobb figyelemmel hallgatták végig a szónokot, akinek beszéde közben a radikálisok is több ízben tetszésüknek adtak kifejezést. Dr. Krafft István nem szorítkozott felszólalásában kizárólag a Német Párt és a németiség védelmére, hanem a többi nemzetiségeket, a magyarokat és a románokat is védelmébe vette és mint az összes kisebbségek képviselője beszélt. Ezzel szemmel láthatólag cáfolni igyekezett azokat a híreket, hogy a Német Párt kizárólag csak a német érdekeket akarja védelmezni. A képviselők körében általános meglepetést keltett, hogy milyen jól beszélt Krafft szerbül, minden idegen akcentus nélkül ejti ki a szavakat; beszédének csak egy nagyon kis részét olvasta fel kéziratból. Felszólalása elején bejelentette, hogy reflektálni fog azokra a különböző támadásokra, amelyek a vita folyamán a Német Pártot érték. Kéri, hogy ne tekintsek beszédét ellenséges lépésnek még azok a pártok sem, amelyeknek érveivel vitába száll. Idáig még

A szenátus fejezte ki ezt a politikai hangulatváltozást, az a szenátus, amely két nappal ezelőtt bizalmatlanságot szavazott Poincarének. A francia politikai életnek a szenátus volt mindig a parlamenti hőmérője — és a hőmérő azt mutatja, hogy torkig van a francia nép Poincaréval és Poincaré rendszerével. A bizalmatlansági határozat: ítélet volt a jobboldali reakció ellen, az első ítélet, amelyet a francia elégedetlenség zárt tömegeire támaszkodva mondott ki a szenátus többsége.

Poincaré ugyan visszakerült a miniszterelnöki székbe, a válság elsimult, de ez a parlamenti jelenet azzal biztat, hogy nem lehet messze az idő, amikor Franciaország megtér halottjai és tradíciói emlékéhez...

igazságügyminiszterfigyelmétre, hogy törvényhozási úton gondoskodjanak ezeknek az eseteknek az orvoslásáról, minthogy a bíróságok tévedésének megtorlására a törvényben semmiféle szankció sincsen. Arról, hogy az anyagi jog szempontjából volt-e a magyar, német és román választóknak szavazati joguk, vagy sem, egyedül a parlamentnek van joga határozni és nem a bíróságoknak, amelyeknek csak formai tekintetben kell elbírálniuk a névjegyzékeket. Sok választási elnök köveit el visszaéléseket a választók szavazati jogával szemben. Ezeket a törvény értelmében felelősségre kellene vonni.

Ezután az opciójoggal üzött játékról beszél, amelynek alapján a nemzetiségeket a választói jogtól elakarták ütni. E tekintetben a trianoni békeszerződés mérvadó, amely szabályozza az opció kérdését. Az opcióra való hivatkozással szándékosan kihagyták a választók nagy tömegeit, hamis indokolással. Kérde a demokratáktól, összeegyeztethetőnek tartják-e a demokrácia elveivel, hogy a választók tizezreit elűtötték jogaiktól. Nem volt szükség arra, hogy Markovics Pero tiltakozzék az ellen a beállítás ellen, mintha a demokraták a nemzetiségek választójoga ellen volnának. Arra sem volt szükség, hogy az akkori belügyminiszter rendeletet adjon ki a törvény szigorú végrehajtására. Nagyon tekintélyes politikai személyiségek azt állítják, hogy a vajdasági alárendelt hatóságok ezzel ellenkező,

törvénybeütköző rendeletet kaptak, amely szerint csak kisszámú nemzetiségi választókat vehetnek föl a névjegyzékekbe. Nem akarja kutatni, hogy valóban Marinkovics Voja, az akkori belügyminiszter személyesen adta-e ki ezt a rendeletet, csak megállapítja azt a tényt, hogy ennek következtében a nemzetiségi választópolgároknak legalább hatvan százaléka kimaradt a névjegyzékekből. Ez törvénytelen eljárás volt több mint százezer nemzetiségi állampolgár ellen, amit a demokraták és a demokrata belügyminiszternek tudnia kellett volna, hogy

a vajdasági közigazgatási hatóságok jelentős része a nemzetiségi kisebbségekkel szemben valóságos szuverén hatalmat gyakorol és

a nemzetiségekhez tartozó állampolgárokkal szemben a »l'état c'est moi« elvét érvényesítik.

Az a tény, amit a demokrata s a földmives párt kifogásol, hogy egyes választó helyeken nyolc száznál több választó szavazott, csak formai kérdés. Ebben az állami bizottság a hibás. Január

A bíróságok eljárása Suboticán és Novisadon törvénytelen volt. Fölhívja a belügyminiszter és

Szerkesztői üzenetek

K. J. Subotica. Olyan könyv, ami iránt Ön érdeklődik, mostanában jelent meg. Kondor Bernát írta, címe: *Agitátor élmények*. A könyv a szocialista agitációnak arról az idejéről szól, amikor az agitátoroknak rengeteg téveszmét kellett legyőzniük, amikor még a szocializmus nem volt kormányképes, hanem még a munkásság is valami rettenetes romboló törekvést sejtett benne. Mindezt *Garami Ernő* a könyv előszavában nagyon érdekesen fejti ki. Kondor munkája könnyed, élvezetes olvasmány, amelől rekonstruálni lehet azt a munkát, amelyet a lelkek átforgalmazására a jóhiszemű szocialista apostoloknak végezniük kellett. -gen sok Bácskát közelebről érdeklő adatot is tartalmaz a mű, amely Suboticán az Athenium vállalatnál 40 dinárért kapható.

H. Á. Turska-Kanjiža. Dr. Milko Izidor (Bedeker) ötven éves írói jubileumának ünnepeit előreláthatóan október-novemberben tartják meg. A mai viszonyok lehetővé teszik, hogy az író összes munkái újra kiadassanak, noha előbb megjelent köteteknek nagy része könyvtári forgalomban már alig kapható. A tervek szerint a jubileumra az író újabb alkotásából öt kötet jelenik meg *A ma bibliája*. Érdekes vers, azonban nem nekünk való.

A meglevezült kép. Tulságosan hosszú.

Többeknek. Argentínának Belgrádban konzulátusa van, amely a kívánt felvilágosítást megadja. Igen sokan érdeklődnek személyesen és levélben az argentinai viszonyok s megélhetési lehetőségek iránt. Itt is megüzenjük, amit minduntalan ismétlünk. Sem Észak- sem Délamerika nem az Eldorádó többé, Argentínában is rengeteg munkanélküli van s az újabb kivándorlók levelei teli vannak panasszal.

Vajda. Párisba Budapesten, Bécsen, Münchenen át utazhat mindenütt III. osztályon. Az utiköltség azt hisszük 1000 dinárból kitelik. Az élet Párisban is megrágt. Információink szerint 350-400 frank az a minimális összeg, amelyre egy szerény-igényű diáknak a legminimálisabb szükségletei megszerzésére szüksége van havonként. Nagy utánjárással az SHS. vasutakon kaphat utazási kedvezményt. Beogradba kell a közoktatásügyi miniszteriumhoz fordulnia. Az SHS. királyság párisi konzulátusa adhat felvilágosítást arról, hogy Párisban élvezhet-e valamilyen étkezési vagy

lakáskedvezményt. Tulságosan ne számíton rá. Elelmiszert nem érdemes kivinni, fényképező gépet kivihet. Átutazási vizumot kell szereznie. Ennek megszerzése nem okoz különösebb fáradságot. A párisi követség címét odakiint könnyen megtudhatja, mi itt nem tudjuk.

F. Sz. Torda. Az 1890-ben született öt hónapot tartoznak szolgálni, de csak abban az esetben, ha be tudják bizonyítani, hogy a volt osztr.-magy. hadseregben 12 hónapot szolgáltak. Ha ezt a sorozáson bizonyították, úgy semmi lépést nem kell tenni, mert azt a parancsnokságok fogják elintézi, ha pedig a sorozáson nem mutatta be az erre vonatkozó okmányt, úgy kérjen az illetőségi községtől; vagy három tanuval aláírott iratot s ezt mielőbb juttassa el felsőbb katonai parancsnokságához. Az 1900. és 1901. évben születettek az egész időt kötelesek szolgálni.

S. L. Kruševac. Ön tévesen vonult be a gyalogsághoz, mivel a vasutaszredhez osztott be. Ezért szülei útján azonnal kérvény alakjában értesítsék erről a subotici katonai kerületi parancsnokságot, a 178 902. számra hivatkozva. A kérvény 13 dinár okmányhellyel látandó el. Értesülésünk szerint kb. egy hónap múlva ügye el lesz intézve s augusztusig hazamehet. A Kruševacban töltött időt beszámítják katonai szolgálatába.

Rejtvény.

orditas

Mult vasárnapi számban közölt rejtvény helyes megfejtése:

Párber.

Helyesen fejtették meg 114-en. Könyvtartalmat nyertek: 1. Báthory Cuncika Subotica, 2. Dürfler Pál Sombor, 3. Jęzes Sándor St. Morovica, 4. Weisz Andor Novibečej, 5. Temunovics László Subotica, 6. Gerő Imre Senta, 7. Palóthy Mihály Csurog, 8. ifj. b. Vojnits Béla Subotica, 9. Mandel Margit Titel, 10. Fischer György Subotica Karadzisceva ul. 12. 11. Lajula Aranka Subotica.

Az adófizetők figyelmébe!

Van szerencsém a n. é. adófizetők tudomására adni, hogy Dr. Matić Milan novisadi ügyvéd irodájában (Kralja Petra n. 11.) adó és pénzügyi szakosztályt nyitottam és így megbízások alapján eljárók a következő ügyekben:

Házberadó- és kereseti adóvallomások, valamint jövedelemadó és vagyomadó, továbbá hadinyereségadó vallomások és egyéb adóbejelentések kiállításánál.

A nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyletek összes vallomásai és bejelentései kiállítását külön alosztály végzi.

Bélyeg- és jogilletékek valamint díjak kiszabásához szükséges bizonylatok beszerzését végzem. Az illetékkiszabások és fizetési meghagyások felülvizsgálását valamint a jogorvoslatok kieszközölését vállalom.

Megbízást elfogadok a fogyasztási adóügyekben ugyminth szesz-, sör-, cukor-, asványolaj-, boritaladó-, sójövédéki-, italmérési-, dohányjövédéki italmérési és dohányárusítási engedélyek) valamint a jövedéki kihágási ügyekben.

Képviseletet vállalom az összes politikai és pénzügyi hatóságoknál valamint az adókövető- és adófelosztó bizottságoknál egyenesadó és közvetett adóügyekben. Ezen bizottságok előtti tárgyalásokat vidéken is elintézem. Közbenjárások a magasabb másod- és harmadfokú pénzügyi hatóságoknál továbbá az államtanácsnál.

Különös fontosságú, hogy az összes vallomások és bejelentések vonatkozó rovatai helyesen állítsassanak ki és idejekorán adassanak be, mert is az adókötelesek saját anyagi érdekeik megvédése érdekében helyesen cselekszenek, ha vallomásaik kiállítását, adóhatározataik és adóveik stb. felülvizsgálását hozzáértő egyénekre bízzák.

A nemrég mult igazolta, hogy az adókövető bizottságok a legtöbb esetben csupán azért állapították meg az adókötelesekre sérelmesen az adókat úgy az egyesekre, valamint a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyletek terhére is, mivel a vallomások tudatlanságból helytelenül állították ki, vagy azokat elkesve mutatták be.

E körülmény indított arra, hogy kellő gyakorlati tapasztalattal is bíró, elsőrendű volt szaktisztviselők alkalmazásából nyissak Dr. Matić Milan a novisadi jövedelemadó, vagyomadó és hadinyereségadó követő bizottság volt elnöke ügyvédi irodájában külön szakosztályt a jogsegélyt kereső adófizetők részére.

Vidékiek ügyeit levélbeli megkeresésre azonnal elintézem.

Novisad, 1923. május hó 24-én.

ČUK DANILÓ

a novisadi kerületi pénzügyigazgatóság ny. inspektora.

IRODISTANÓ

ki a szerb, német és magyar nyelvet bírja azonnal felvétetik. Közelebbit „SCHMOLKA“ hirdetőben Novi Sad Futoški put 2.

Önáló épület és butor asztalossegédek és frézeren dolgozó gépmunkás állandó munkára kerestetik.

Zsivojin Rogozarszky aszta osmester Beograd Vladetina ulica 13.

FÜZFÁ

1400 öl

hasáb-doroné kisebb nagyobb tetelekben Vukovár-Dunapart azonnali szállításra

ELADÓ

Danilo Gergurov i Sin Sombor

Telefonszám 93.

Veliki Beeskereken egy 60 év óta fennálló

fűszerüzlet

családi okok miatt sürgősen eladó

Reflektánsok forduljanak Kadelburger Lipóthoz, Veliki Beeskerek, Brigadir Ristića utca.

Prva Subotička Tvornica Kemikalija

Subotica,

Majšanski vinograd 137.

Kollarit

bőrlemez

a legjobb tetőfedő anyag

Utánzatoktól óvakodjunk!

Fedési munkákat eszközlünk.

Az INTERREKLAM R. T.

GYÜJTŐHIRDETÉSEI

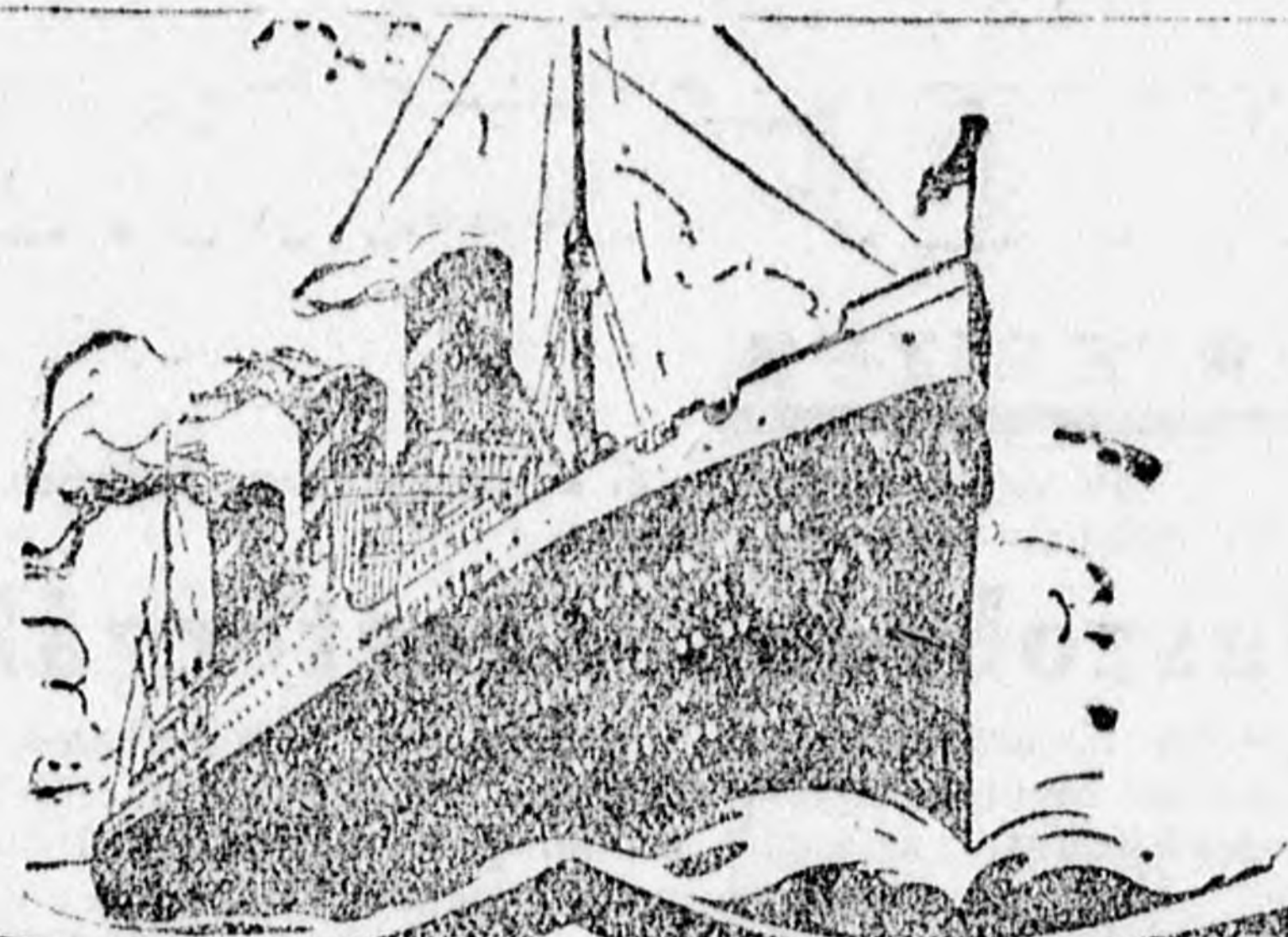
AZ S. H. S. KIRÁLYSÁG LEGNAGYOBB HIRDETÉSI IRODÁJA

FIÓK:
OSIJEK
LOHČARSKA UL. 7.

FOINTÉZET:
ZAGREB
PALMOTIČEVA ULICA 18.

FIÓK:
SUBOTICA
ZRINSKI TRG. 2.

Képviseletek: A világ valamennyi nagyobb városában R. MOSSE és J. BLOCKNER hirdetési irodái után.



A legmodernebb, legnagyobb és a legnagyobbban berendezett gőzös.

66 LEVIATHAN 99

59956 bruttó regisztrált tonna.

A tudomány, a töké és az emberi haladás valóságát csodákat művelt ennek a hajónak felépítésével. Összehasonlíthatatlan kényelem minden osztályban.

ELSŐ UT NEW-YORKBA 1923 JULIUS 17-ÉN,

azután augusztus 7-én, augusztus 28-án, vagyis minden harmadik héten Southampton-Cherbourgól. Közelebbi felvilágosítással alábbi cím szolgál.

BREMEN—NEW-YORK

Közvetlen összeköttetés az amerikai kormány remek gőzösein. A kényelem, tisztaság és kitűnő ellátás felülmulthatatlan. Gyors és biztos hajók.

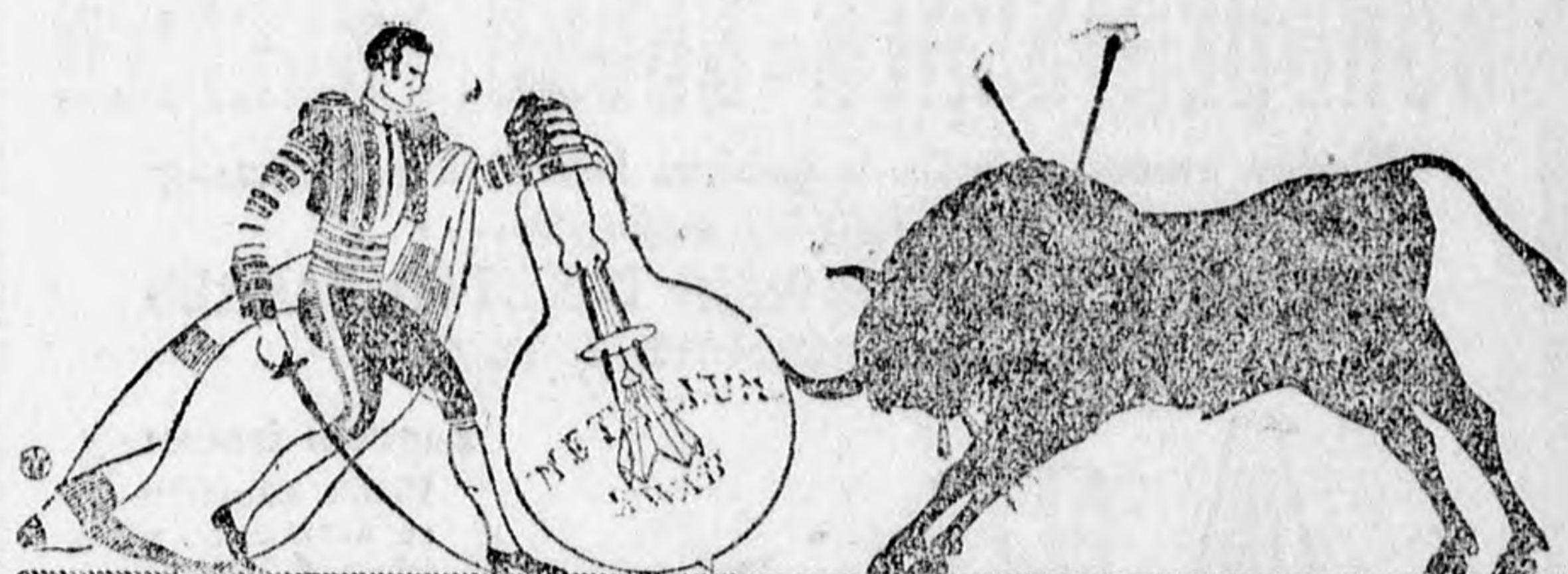
„George Washington” „President Fillmore” „President Harding”
„President Roosevelt” „Amerika” „President Arthur”

Kérje a közelebbi adatokat és a 226. számú vitorlajegyzéket.

Előnyös alkalom teherszállításra is.

UNITED STATES LINES

Vezérképviselet Jugoszlávia részére:
Beograd, Palata Beogradske Zadruge.



M E T A L L U M

PÁLINKA- és SZILVÓRUMFŐZDE

C. A. PACHANY i SIN NASLJ D. D. BROD n/S.

keres elsőrendű jól bevett utazót

állandó jövedelemmel.

3603



ASTRA
DIONIČARSKO DRUŠTVO
U ZAGREBU
PRERADOMIČEVA 2

Fontos iparosoknak
és gazdáknak!

Kérjen felvilágosításokat
és árajánlatokat!

Nagy megtakarítás
benzinnél

a monopol-illeték meg-
fizetése nélkül.

Benzin raktár

Vrapčeban
— Zagreb mellett. —

1-a kétszer tisztított
petroleum.

Gázolaj.

Mindenfajta amerikai
**ásványolaj
és hengerolaj.**

Auto-olajak.

**Tavotzsirok
és paraffin**

a legmérsékeltőbb
napi árban.



BERSON

SZAKÜZLET

Butorszövetek, plüssök, szövetek, függöny-
és ágybététgrádli, léször, afrik, butorrugók
továbbá mindennemű kárpitoskellékek nagy
választékban eredeti gyári áron

J. OMERZO i DRUG ZARREB

Petrinjska ul. 3. az udvarban. Telefon 21-83.

Nagyban.

Kicsinyben.

Eladó birtok

2500 dunuma = 440 kat. hold bevetett
szántó, rétek, kert, erdő és irtás Bosz-
niában a prnjavori járásban. Nagy gaz-
dasági épületek, holt és élő felszerelés,
nagy készletek és butor.

Ára 1.625.000— dinár.

Bővebbet tulajdonos **JOS. MACOUREK
SISAK**

„HAMBURG—AMERIKA LINIE“

együttös szolgálat az

„UNITED-AMERICAN LINES INC“

hajózási vállalattal.

Vezérképviselet Jugoszláviára: **J. G. Drašković Zagreb**

Az utasok továbbítása I. II. és III. osztályu kabinokban történik a

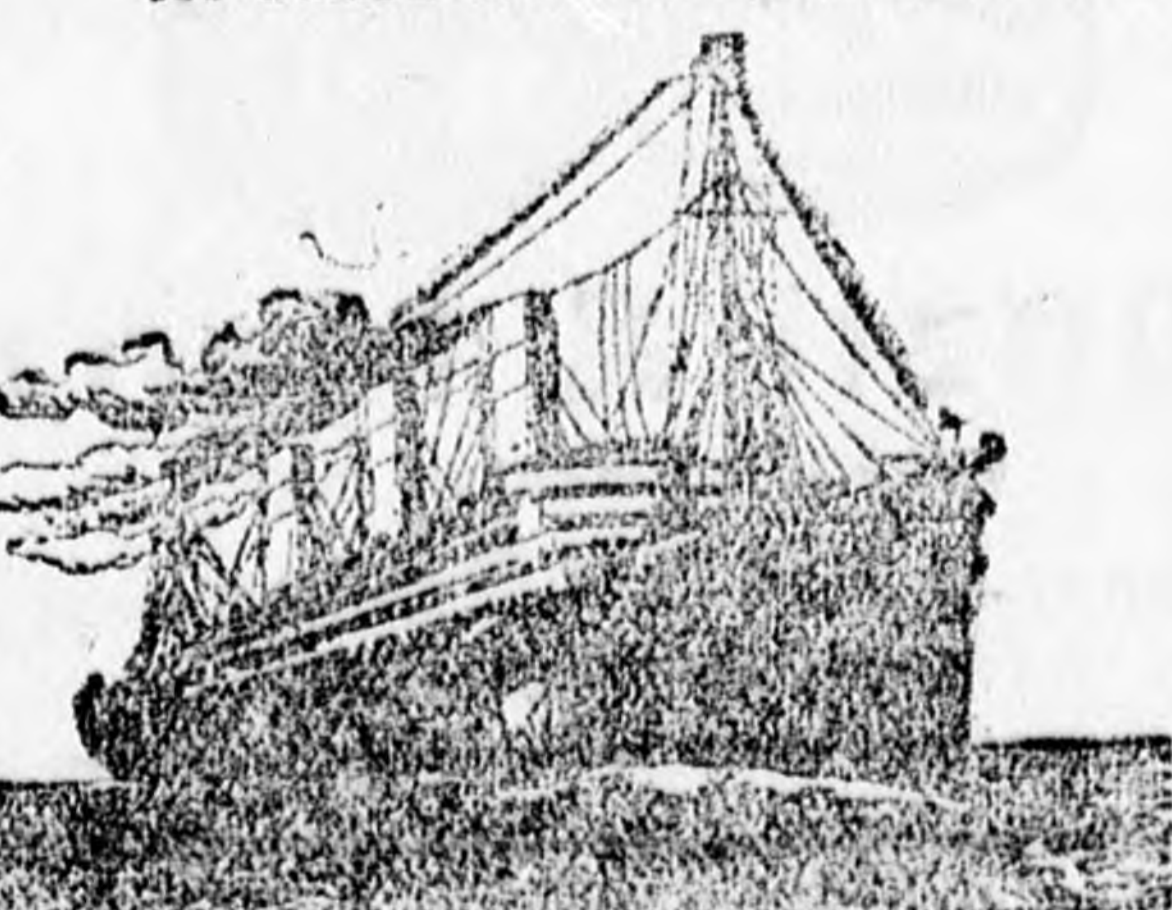
**legmodernebb gyors
és postagőzőzőkkel.**

Hamburg-Newyork

„Hamburg-Amerika Linie“
legjobb és legkellemeesebb
összeköttetés

Délamerikával

Felvilágosításokkal díjmentesen
szolgál:



J. G. Drašković, Zagreb

kivándorlási iroda Cesta „B“ 3 sz.
az államvasuti pályaudvar mellett,
vagy a cég fiókjai: **BEOGRAD:** Balkanska 25. **LJUBLJANA:** Kolodvor-
ska ul. 26. vagy képviseletei: **BITOLJ,** Gjorđe J. Dimitrijević & Co., Boule-
vard Kralja Aleksandra 187. **VELIKI BEČKEREK,** Dušan Lj. Mihajlović,
Kralja Petra trg 4. **SUŠAK,** Jovo Gi. Ivošević. **SPLIT,** Ante Buić, Diokle-
cijanova obala 13. **GRUZ,** Ivo Lovričević.

Az utasokat az uton a társaság egyik hivatalnokja kíséri.

Az
INTERREKLAM R. T.
GYÜJTŐHIRDETÉSEI

AZ S. H. S. KIRÁLYSÁG LEGNAGYOBB HIRDETÉSI IRODÁJA

FIÓK:
OSIJEK
LONČARSKA UL. 7.

FOINTÉZET:
ZAGREB
PALMOTIČEVA ULICA 18.

FIÓK:
SUBOTICA
ZRINSKI TRG. 2.

Képviseletek: A világ valamennyi nagyobb városában R. MOSSE és J. BLOCKNER hirdetési irodái útján.

NORDEUTSCHER LLOYD, BREMEN

Minden amerikai előtt legjobban ismert hajóstársaság
Jugoszláviai vezérképviselőt:
HRV. SLAV. GOSPODARSKO DRUŠTVO ZAGREB
Sürgőny cím: NORDLOYD, ZAGREB.



Zagrebi iroda:
Viator konacište
az államvasuti pályaudvarnál.

Beogradi fiók:
Obiličev venac 10.

Ljubljana fiók:
Eduard Tarčar,
Miklošičeva ulica.

Veliki-Becskereki fiók:
Johann Graf,
Cara Dušana ulica.



ÉRTESETÉS.

Van szerencsénk a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy gyárunk keretében külön

faszobrász és esztergályos

osztályt létesítettünk, ahol mindennemű csengőnyomót, alátét-dzskát, fogót és nyelot, továbbá asztalosok és üzemek részére idomcikkeket, esztergált és faragott lámpákat állítunk elő.

Üzemünk a legmodernebb gépekkel van ellátva s ennél fogva abban a helyzetben vagyunk, hogy minden rendelést gyorsan és pontosan eszközölhetünk. — Együttel felhívjuk figyelmét dus villamos huszter, éjjeli lámpa és minden egyéb villamosági szükségleti cikk raktárunkra. Saját gyárimányu elemek és zacslámpák.

Ivan Paspai Sin Első Horvát Villamosipari Gyar
Zagreb. Iroda: Bogovičeva 9. Int. telefon 8-99.
Gyar: Gunduličeva 41. Telefon 7-25.

SZÁLLITUNK

prompt napi áron ab zagrebi raktárunkról mindenféle

GÉPET és SZERSZÁMOT

asztalosok, butorgyarak, bognárok és fűrésztelepek részére lakatosok, műszereszek és javítóműhelyek részére, bádgosok, bádgo- és fémárugyarak részére. Gazdag raktár transmissziókban, nyersolajban és benzomotorokban, forrasztókészülékek és csapágyfémek.

SZERSZÁM és GÉP R. T.
KARL JETZBACHER
ZAGREB, VLAŠKA ULICA 25.

Csépléshez — Tüzifát!

Ajánlunk május-juniusi szállításra egészséges I-a bükkhasábtát 1922. évi vágás

3200 dinár árban.

Baltázott bükk (prügli fa) kevés göccsel

2200 dinár.

mintezem árak CRALIJA állomáson
10.000 kgr.-ként berakva értendők.

Danica Faipar Osijek
Desatičina ulica 27.
Telefon 404. 3068

MC. CORNICK



négyzetbe ültető kukoricaültető gépek, vetőláncok, különféle aratógépek pótrészei kaphatók

Schumacher Rudolf Fiai cégnél
Staribečejen

HAVRE PARIS NEW YORK FRANCE



FRENCH LINE
COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Gyors- és postahajók
utasok továbbítására Amerikába.

Felvilágosításért és hajógyért forduljon az SHS. királyságbeli vezérképviselőhöz:

SLAVENSKA BANKA D.D.

BEOGRAD KARACORĐEVA 101. ZAGREB MIHANOVIČEVA 4. LJUBLJANA KOLDOVORSKA 41.

BITOLI - SUŠAK - SPLIT - ŠIBENIK - DUBROVNIK
TELEGRAMME: TRANSAT.

BREZNICA-FÜRDŐ

DJAKOVO MELLETT

Füüdőevad május 15-től szeptember végéig.

Van szerencsénk a fürdőző közönséggel közölni, hogy a fürdőt teljesen átalakítottuk, az összes kádakat újakkal cseréltük ki.

A közönség kényelmére és hogy a fürdő megközelítése sokkal könnyebb legyen

május 15-től kezdve naponként autó közlekedik, amely az érkező fürdővendégeket a reggeli (7 órai vonattól) a fürdőbe hozza.

Azok a fürdőlátogatók, akik este érkeznek Djakovára, ott éjszakázhatnak s a reggeli vonathoz közlekedő autóval érkeznek a fürdőbe Breznicára.

Számos látogatást kér a

Füüdőigazgatóság.

I-a MÉSZ

teljesen fehér fával égetve

CEMENT és SZÉN

FRIEDMANN & STERK ZAGREB
Telefon 20-33. Meduličeva 17.

Kirendeltség és raktár:
SUBOTICA Aleksandrova 7.
NOV-SAD Carińska 13.
VRŠAC Jevrejska 12.

Garantált eredeti svájci

MALOMSELYEM

DUFOUR & COMP.



Künzli & Menzi
svájci behozatall ház

Telefon 17-53 ZAGREB Illica broj 36.
Táviratcím: LEVANTIN.

Üzemnagyoobbitás miatt egyjőkarban levő

4 rétü sikszita eladó

Üzemben megtekinthető Karlova Gőzmalom r. t.-nél Karlova. 3921

Tungstam



Sürgőnyeim: Juteiff, Novisad. Telefon: 403.

Schiff Ábrahám

Futoški put 4. NOVISAD Futoški put 4.
Gyár: a kamenici uti átjárónál.

ZSÁK PONYVA ZSINEG
nagykereskedés

ZSÁK és PONYVAKIKÉSZÍTŐ
és varrótelep.

Fiókok: Beograd, Kraljevića Marka ulica 7.
Wien, Blindengasse 46/a.
Budapest, Vilmos császár ut 33.

Gyár: Budapest, Daróczy ut.

Külön ponyva és zsákkölcsönző osztály.
Használt zsákok vétele és eladása!

BENŐSÜLÉS.

Férjhez adnám szép, egészséges leányomat, 30 éven felüli jómódoru, kereskedő, zsidó fiatalemberhez. Szatósüzletem, mely férfitámogató híján is biztos megélhetést nyújt és házatam leányomnak adom. Butora, kelengyéje van. Leveleket „Schmotka” hirdetője Novisad továbbít. Cim „Benősülés”.

I.-s. Gópszijak minden mérethben per kg. 185.— Din Chrom Varró- és kőtőszij „ ” 145.— „ vizonteladónak árkedvezmény!

Vermorel permotézok per drb 500 Dinár. Autogen-heggesztők, Oxigén, heggesztővas és por. Gép, henger, auto. gyapju, gázolaj (cysternában és hordókban), Tavotte- és kocsikenőcs, auto- és motor benzín, Gáz- és kazáncsővek, összes tömítőanyagok és műszaki gummiáruk, autogummik, legolcsóbb napi áron kaphatók:

KEMÉNY GYULA műszaki cégnél,
SUBOTICA Telefon 29.

POLOSKAIRTÓ

kezelése egyszerű, hatásos,
a petéket is megöli.

Landauer Drogeria

7330 (volt Lackner) Subotica.

Összes fényképszeti cikkek gyári lerakata

Öngyújtók és tűzkövek

A. MAYERHOF OPTIKUS

SUBOTICA

Zeiss-üvegek gyári lerakata — Kórházak, államvasutak és munkásbiztosítók szállítója.

Oxigen

Műtrágya,
Kékkő 98/99 %-os

Gépolajok

Tavotta-zsír
Nyersolaj
Padióolaj

I.-a kokszt
I.-a faszén
Készén

Kocsikenőcs
sárga és fekete 1778

Benzin

Petróleum

Hoffmann-féle
Rizskeményítő

Parafin gyertya
Kátrány fedőlemez

I.-a kovácszén
legelőnyösebb napi áron beszerezhető:

Gombos Imre, Sombor
Sv. Rokova ulica 21.
Telefon 186.
Állandó nagy raktár!
Kérjen árajánlatot.

GROZIT

KAUCSUK ASZFALT
KOMPOZICIONÁL ÖSVONT
SZAGTALAJ

BŐRFEDÉLLEMEZ

ERŐS
TARTÓS
VIHARTÁLLÓ

CSAK EZEN CÍMKEVEL
ELLÁTOTT FEDÉLLEMEZT FOGADJON EL!
GYÁRTJA: BELGRÁDI
ASZFALT ÉS KÁTRÁNY-VEGYTERMÉKEK GYÁRA

BŐR- FEDÉLLEMEZ

Erős! Tartós! Vihartálló!

Csak az a valódi GROZIT bőrlemez, melynek telereszei ezen címkével vannak ellátva!
UTÁNZATOT NE FOGADJON EL!

Gyártja: — Beogradi Asphalt és Kátrány Vegytermékek Gyára Beograd
Vuka Karadžića 6.

GYÁRTMÁNYAINK: Asphalt és kátrányfedőlemez, asphalt szigetelő lemez, kőszénkátrány, facement, karbolineum, kőszénkátrány-szurok, fedél-lakk, bitumen, asphalt mastix stb., stb. — Műszaki osztályunk vállal és készíti: Asphalt-járda, kocsit-ut és belső helyiségek burkolását tiszta természetes aszfalttal. — Vízmentes lefedések, elszigetelések aszfalttal és asphalt elszigetelő lemezzel. — Tetőfedést kátránylemezrel tiszta természetes bitumenből készült szagtalan aszfalt fedőlemezrel és kőreglemezrel. — Nedves falak száraztételét. — Tala víz elszigetelését saját rendszerünk szerint. — Öreg tetőjavítást és kátrányozást. — Facement-tel 18bb évi jóállás mellett. — Sürgőnyeim: GROZIT. — Telefon 27-20.

Asztalos mesterek
és butorgyárosok
figyelmébe!

Újlag érkezett mindenféle külföldi NEMES FURNIR, kisebb nagyobb mennyiség azonnal szállítható.

SPITZER HERMANN
Sombor, Karađorđe u. 8
Telefon 229 és 228

Zsák Ponyva Zsineg

Rein Izsó Sombor

Telefon 133.

Pintér mesterek
figyelmébe!

Nagyobb mennyiségű prima szlavonai száraz

dongafát

napi áron, kisebb és nagyobb tételekben bármely állomásra szállíthatok

Spitzer Herman
Sombor, Karađorđe ul. 8.
Telefon 229 és 228.

Szénavilla Kaszanyél

bükkfából legelőnyösebben beszerezhető

**Danilo Gergurov
i Sin, Sombor.**

Telefon 93. 3700

Modern
**szobafestési
és mázolás**

elvéllal 1806

Nagyhegyesi Sándor
festő és mázó

V. Bajski put 18.

Kerestetik
azonnali belépésre egy fiatal

kelmefestősegéd

Fizetés megegyezés szerint.
Cim: WEISS J. VRSAC
Urbáni ut 18/a.

Velikibecskereki Malomépitő R.-t.

A. D. za Podizanje Mlinova.

Elvállalunk új építéseket és átalakításokat
legjobban bevált rendszerünk szerint a legrövidebb szállítási határidőre és a legkedvezőbb feltételek mellett.

Gyártunk teljes malomberendezéseket és mindennemű malomgépeket.

Különlegességeink:

„MONITOR” aspirációs tarar (szelelőgép) „PURITAS” hegyező- és hámozógép
SIKSZITA (Plansichter) szabadon lengő, forganyu nélkül, „REGINA” dara- és dertetisztítógép stb.

Legmagasabb munkateljesítmény minőség és mennyiség tekintetében.

A budapesti Ganz és Társa—Danubius-féle hengersizékek egyedárúsítása az SHS államban.

<p>1922-ben végzett új berendezések és átalakítások:</p> <p>Sokolović & Vrankić Leskovac, új berendezés, őrlőképesség 200 q.</p> <p>Izvozni Mlin Veliki Becskerek, teljes átalakítás, őrlőképesség 600 q.</p> <p>Domov. Ind. Mlin D. D. Veliki Becskerek, teljes átalakítás, őrlőképesség 1200 q.</p> <p>Domov. Ind. Mlin D. D. Indjija, új berendezés, őrlőképesség 600 q.</p> <p>Első Oповai Hengermalom Opova, teljes átalakítás, őrlőképesség 250 q.</p> <p>Berger A. hengermalma Tor.-Torda, új berendezés, őrlőképesség 100 q.</p> <p>Radić Gábor Tovarnik, új berendezés, őrlőkép. 100 q.</p>	<p>1923-ban április haváig feladott megbízások:</p> <p>„Vojvodina” Mlin Veliki Becskerek, új berendezés, őrlőképesség 200 q.</p> <p>I. Francfeldl Hengermalom Francfeld, teljes átalakítás, őrlőképesség 250 q.</p> <p>Titeli Gőzfűrésztitel, teljes átalakítás, őrlőképesség 150 q.</p> <p>Klein K. turbinamalma Bela Crkva, teljes átalakítás, őrlőképesség 120 q.</p> <p>Franjo Vučić Lupoglava, új berendezés, őrlőképesség 50 q.</p> <p>Erb F. és Társa Novi Vrbas, új berendezés, őrlőképesség 50 q.</p>
--	--

Azonkívül szállítottunk számtalan különálló gépet!
Terveket készítünk s kívánatra mérvnököt küldünk. — Árjegyzék és referenciák rendelkezésre állanak!

Telefon: 264. Távirat: Mühlenbau.

Tüzifát

és keményfa metszet anyagot!

Ajánlunk legelősebb napiárak mellett azonnali és későbbi szállításra.
Bükkhasáb, tölgy és vegyes hasábfa, fűrésztel dorong, baltázott prügli, tüzelési és ipari célra.

Butorasztalosok részére

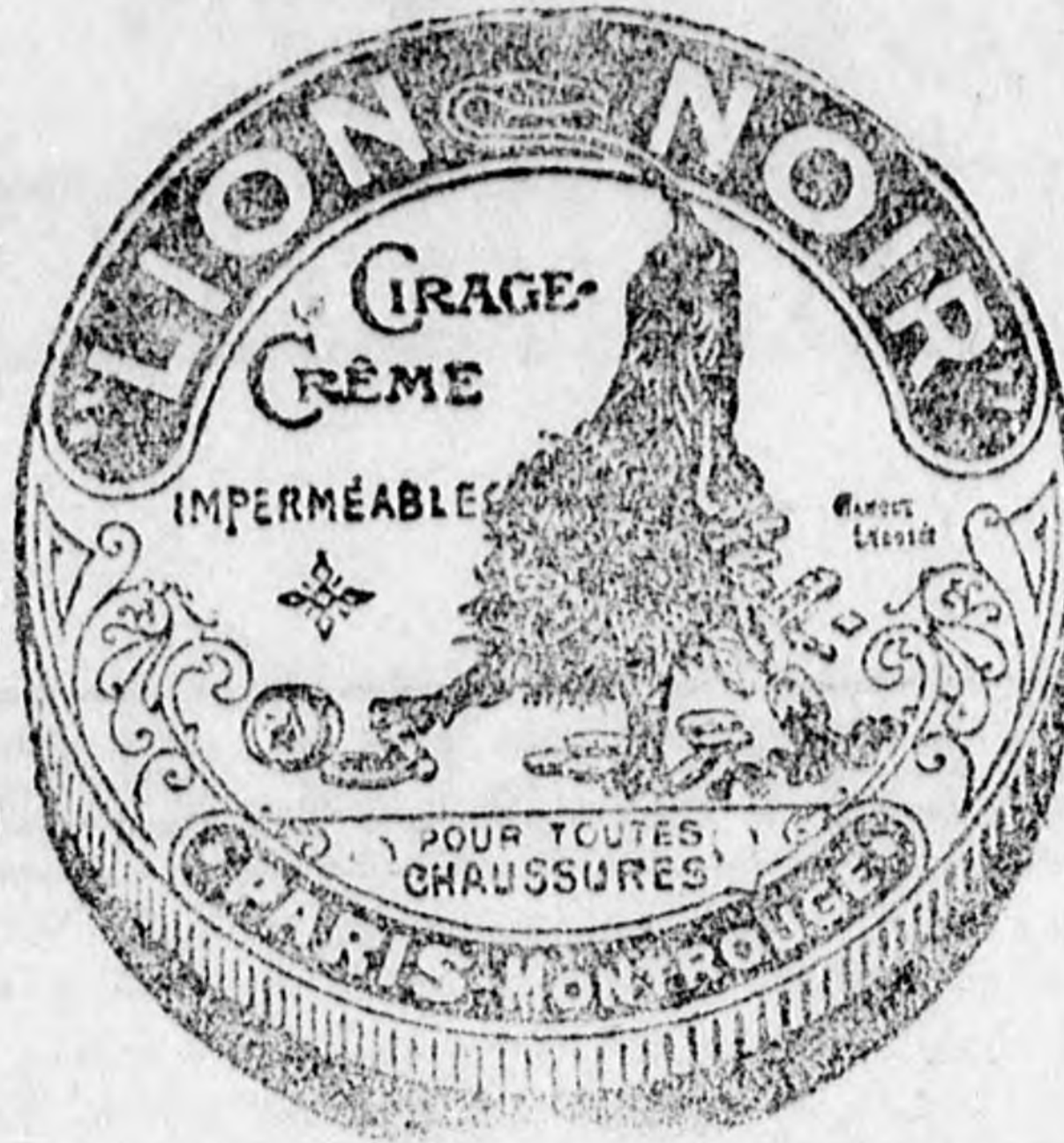
I-a tölgy, gőzölt bükk, szilfa és kőrisfa palló vagon tételben ab Osijek.

Cséplési célra vállalunk kiszabott határidő szállítást tüzifára.

Danica Faipar és Butorgyár
Osijek, Desatera ul. 27. Telefon 404.

A világ legjobb cipőkrémje

Főlerakat:
KAUFMANN HERMAN
bőrkereskedőnél Subotica



a valódi párisi LION-NOIR

Jindrich-féle függőleges kövidaráló malmok, Hoffherr és Schrantz-féle mezőgazdasági gépek, Eberhardt-féle vaddisznójegyű egyes és kettős ekék, stajer rudvas, abroncsvas, gömbölyű beszemer acél, Winter-tengelyek és vaslemezek minden méretben állandóan raktáron vannak

Guba József

vas, szerszám és mezőgazdasági gépkereskedésében

Bačka-Topola

MÉRLEGGYÁR
(SEBESTYÉN és SZENES)
SUBOTICA,

SENČANSKI PUT 23 TELEFON 72 és 640

Szállítunk minden nagyságban TIZEDES, SZÁZADOS és KÖRTÉS MÉRLEGEKET, valamint FA-, HOSSZ-MÉRTÉKEKET (MÉTERT). — Megrendelésre készítünk SZEKÉR és BAROMMÉRLEGEKET. JAVÍTÁSOKAT soron kívül pontosan eszközölünk és hitelesítjük.

A roglaticai méneshől

számfeletti lovak és csikók, ménék, kancák és herélték, angol telivér és magasvéréű félvérek

1923. június 10-én 8 órakor
árverésre kerülnek.

Vasutállomás Gornja-Roglatica és Topola-Bačka (bérkocsi.) Kívánatra katalógus küldetik. Cim: dr. Vojnich József Topola-Bačka. (Postafiók). 3931

179

ERNYŐÁTHUZÁST

és mindenféle javítást vállal

GEWÜRZ ADOLF
Sombor, Apatinska ulica 11.

Nagy választék kész ernyőkben és mindenféle Klöpl csipkében és himzéseken.

NEMZETKÖZI SZÁLLÍTÓ BRÖDER & FENYŐ NOVISAD

ŽELJEZNIČKA UL. 20.

Bécs, Sonnenfelsgasse 8. Passau, Bratfischwinkl.
Gerstmann & Lindner, Brünn, speditions cég
vezérképviselete a következő fiókokkal: Bratislava, Bodenbach, Königenhof, Trautenu, Zwittau és Nachod

A leggyorsabban intéz el mindennemű küldeményt

BÉCSBŐL NOVISADRA VONATTAL és HAJÓVAL

Leggyorsabb berakodás! Legrövidebb szállítási idő! Legelősebb átvételi díjszabások ház Bécsből ház Novisadra, minden költséggel, kivéve a vámot és a vámköltségeket:

FIX ÁTSZÁLLÍTÁS

német és cseh berakodási állomásokról, vasutal és hajóval via Passau Regensburg, Bratislava — ház Novisad. Mérsékelt árúbiztosítási díjak, beszámítva bécsi kezességi díj. — Olaszországból, Magyarországból stb. érkező áruk átvétele és szállítása.

Gyors és szakszerű elvámolás. Díjtalan fuvar- és vámfelvilágosítás
Telefon 292. 3833

AKSENTIJEVIĆ és FIXMANN

HIRLAPTERJESZTŐ és HIRDETŐ VÁLLALAT

TELEFON 22-22. BEOGRAD POSTAFIÓK 176.
SKOPLJANSKA 18.

FOLYÓSZÁMLA A PRÁGAI HITELBANK BEOGRÁDI FIÓKJÁNÁL

INFORMACIÓ:

minden beogradi kereskedelmi hatósági, miniszteriumbeli ügyekről.

Levelezés szerb, horvát, magyar, német, angol olasz és francia nyelven.

HANDLER & GROSSMANN

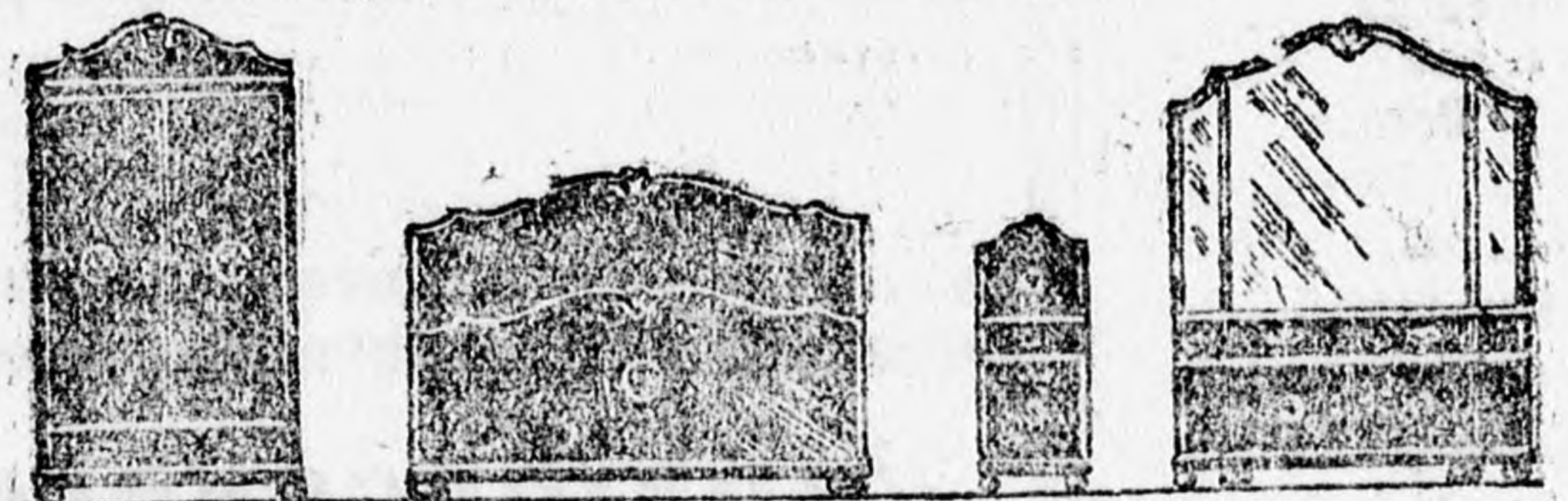
NOVISAD, FUTAKLUT 9. TELEFON: 434

Ajánlják állandóan dusan felszerelt raktárukat:

Kovácsoltvas gáz- és vízvezetési csövek a hozzávaló darabokkal együtt. — Kazáncsövek minden méretben, öntöttvas lefolyósövek és összekötő darabok. Kőgyagyacsövek vízvezetékhez és csatornázáshoz. Víz-, gáz- és gőzszerelvények, „Garvens” szivattyúk kézi- és erőhajtással, Fürdőszoba berendezési cikkek és teljes fürdőszoba berendezések. — Tömítőanyagok: Asbest, Gummi- és Kőgriit-lemezek, Hajtászajak, hevederek és kenderzsinórok, Gép-, hengerolaj, benzín, minden nemű olajok és olajbanak. Szükséglet esetén kerjen ajánlatot!

ÉDER és ERDÉNYI

MŰBUTOR ASZTALOSOK
LAKBERENDEZÉSI VÁLLALATA



SUBOTICA N. SUDAREVIČEVA-U. 4.
N. HARAMBAŠIČEVA 15.

Kőszénkátrány
Kátránypapír
Halászszorgok
Tömítőanyagok
Műszaki cikkek
Kerékpárok és
Fotballgummik
Sörcsapok

FÖLDVÁRI BÉLA
STARI BEČEJ

Benzin, Oxigén, gép- és hengerolaj, gépszir, kocsikenőcs, kazáncsövek, armaturák, gépszijak, permetező és egyéb gummicsovek állandó raktára.

Vízmentes ponyvák
zsákok és zsinegek,
tizedes és balance
mérlegek, súlyok,
szerszámok, mezőgazdasági gépek és alkatrészek. — Műtrágya és Manilla.

Építésszek és építők figyelmébe!

Villanyerőre berendezett asztalos telep.

Az egész ország területére legjutányosabb árban készítünk megrendelések utján, rajzok szerint, épület, portál, üzletberendezéseket, parkettázást és butorokat legmodernebb kivitelben. — Árjajánlatokat leggyorsabban eszközölünk.

SZENTI ÉS VIRÁGH CÉG, SUBOTICA

BENE SUDAREVIČ ULICA

ALAPITATOTT 1885. TELEFONSZÁM 234.
FAREDÖNY (EISSINGENI)
 és **VASREDÖNYGYÁR**
 LAKATOS ÁRUK GYÁRA
BERNOLD SYLVESTER, NOVISAD
 KÉRJEN AJÁNLATOT!!!

A jó üzletmenet
 mindig az áru minőségétől függ. Azért tartson üzletében elsőrendű italokat. Kérjen ajánlatot tea-rum, törköly, szilvórium, borovicska, barack-pálinka gyártmányairól. Egy kds (25 literes) rendelés elegendő, hogy nálam állandó vevő legyen.
KOHN IGNÁCZ
 bor- és szeszáru nagykereskedőse, cognac, törköly és szilvóriumfőzde, Veliki-Becskerek.

Weitzenfeld és Társa
 Subotica
 Iroda: Városi bérpalota. — Telep: Sentai-put
 Táviratcím: KENDERIPAR.
 Telefon 190. Alapítva 1902.

PONYVA
 ELADÁS ÉS KÖLCSÖNZÉS.
 AJÁNL:
 Lőpokróckat, tüzelő és kerti tömlőket, új lisztes, gabonás, gyapju, toll, komló és szalmazsákokat, madrac és roletta szöveteket jutából és lenből, mindennemű házivásznat.
 Zsineg, kötél és hevederek.

M. FRANK & Co.
 ÜVEGKERESKEDELMI
 RÉSZVÉNYTÁRSASÁG BEOGRAD
 RAKTÁR: Kara-Gjorgjeva 83. IRODA: Balkanska 29.
 Telefon 24-03. Telefon 18-56.

TÁBLAÜVEG, ABLAKÜVEG
TETŐ- és PADOZATÜVEG
 NAGY VÁLASZTÉKBAN, ÁLLANDÓAN
 RAKTÁRON

Bor- és pálinkapoharazási engedéllyel bíró
BORPINCEHELYISÉG
 melyben nagyborkereskedés van, több, mintegy 200 Hl. hordóval
 Vel-Becskereken, a város közepén
jutányos áron eladó.
 Értekezhetni a BEGA hirdetési irodában (Párisi u. 6. sz., a főpostával szemben). 3829

Trifajli köszönet
 vagonfélekben, minden mennyiséget szonnalra szállít
Vuković i Drug
 Senčanski put, befordulva Lička ul. 9.
 Telefon: 450.

Keresek Zomborban
 azonnal beköltözhető
5 szobás házat
 fűrdőszobával. Csak köz-
 vetlen ajánlatokra reflex-
 tálok, lehetőleg Apatini-
 Bajai-utcán ármegjelölé-
 tessel. — **POSTAFIÓK 3.**
PAČER.

NATALIA CREM
NATALIA SZAPPAN
NATALIA PUDER
BIBIANA kézfimomító
 legjobb szépítő szerek a
 világon
 Készítője
Joanovics Sima
 gyógyszerész és illatszerész
Debeljača. 623

Eladó
 egy teljesen berendezett
5 jératu malom
 Kapható esetleg külön-
 külön a malom egyes
 részei is, úgymint: — 1
 Wöhanka gyártmányu 35
 lóerős nyersolajmotor. 3
 henger. 2 kő. 1 új kop-
 tató. Cilinderek, szijak,
 és más egyéb felszere-
 lések. 3750
Wiener Mátyásnál
 Brestovac (Bánát)

MANNESMANN CSÖVEK
GÁZ- és FORRCSÖVEK
SCHOELLER SZERSZÁMACÉL
 Sodronyfonatok és szabadalmazott lézi
 emelők ocsó áron kaphatók raktárról:
VERNIC TESTVÉREKNÉL
 Beograd, Vuka Karadžića 6.
 Gyári lerakat „Mannesmann“ csövekből.

Birkás J. i Drug
 Subotica (Save Tekelije put 57.)
 Elsőrendű fával égetett
darabos és oltott mész
 Első osztályu
b ü k k t ü z i f a
 a legkisebb mennyiségben is házhoz
 szállítva.

ELADÓ:
 Egy 8 lóerős új
 gyári magánjárós Hofherr gyárt-
 mányu cséplőkészlet, továbbá
 egy 12 lóerős szivógázlokomo-
 bil hozzá egy 1000 m/m. csép-
 lőszekrény, valamint egy compl.
 6 lóerős gyári magánjárós Hof-
 herr gyártmányu cséplőgép. —
 Bővebbet:
RODER DEZSŐ SOMBOR

Cséplőgazdák! Üzemek!
 és téglagyárosok!
 Ajánlunk bükkhasábot,
 gyertyándorogót, szenel
 és kovácszenet csak
 vagonfélekben. Megérke-
 zett egy vagon külföldi
 kocszi, „IGNIS“ tűzianyag-
 kereskedése Subotica. —
 Érdeklődni Wirthnál is
 Vasutigazgatóság irás-
 ban is.

Üzlet: Városházában
 (Zenedével szemben)
SZABADOS-
 nál szeresheti be a legjob-
 ban s legolcsóbban az összes
hentesárut
 Naponta friss sertésus, zsír,
 szalonna, felvágott, sonka,
 virali, téli szalámi stb. stb.
 Nagyban és kicsinyben. —
 Viszonteladóknek árkedvez-
 mény. — Vidéki megrende-
 lés pontosan eszközöltetik.
 Üzlet: Városházában
 (Zenedével szemben)

Új és használt
ZSÁK
PONYVA
ZSINEG
 állandóan raktáron, a
 legolcsóbb napi árakban
Gombos Lajos
 Sombor (Huspiacz)
 Telefon 19. Postafiók 41.

MOTORHAJÓ KÖZLEKEDIK
 mindennap
Staribečej és Turskibečej
 között. Bácska és Bánát vonatjaihoz legjobb
 összeköttetés.
 Indul Staribečejről: 5, 9, 12 1/2, 17 órakor
 Indul Turskibečejről: 6, 10, 13 1/4, 18 órakor

Építkezéshez
 Nagyban! Kicsinyben!
 gömbfa, faragott fa, fűrészelt fa
 minden méretben 20 méter hosszúságig
 raktárunkon kapható és bárhová azonnal
 szállítunk. — Deszka, lécs, staffli, kovács-
 szén, faszén, cement, hengerfa, stb., stb.
 Kérjenek ajánlatot!
Ivkov Testvérek, Sztapár
 (Bácska) 3678

Tükör esiszolás
foncsorozás
rэфfoglalás
NOVISAD

FÜZŐK
 legujabb szabásu halcsontos, —
 halcsont nélküli gumival és be-
 bujósfüzők, melltartó gyomor-
 szorító
Haskötők
 orvosok által legjobban elis-
 mert és ajánlott szabás szerint
 készítik. Vidékre stusz és csipő
 méret beküldése után
VIRÁG LEONTIN
 Kraj Alexander ul. 11. Nemzetivel szemben

Frissen égetett valódi elsőrendű beremendi
M É S Z
 vagonfélekben megrendelhető
MÉSZMŰVEKNÉL
 (volt Reichl-féle téglagyár) Subotica
 Ugyanott téglia eladás vagonba rakva a
 legolcsóbb napi áron.
 Levélcím: Kovács Antal téglagyáros
 Subotica

MUHARMAG
 prima urasági áru nagyban és kicsinyben
 kapható:
Löbl Samu és Fia cégnél
 Bačka-Palánka
 Telefonszám 32. Sürgőncím: Löbl, Palánka.

Malomszakember több évi gyakorlattal
malom-bérletet
 keres. Cím: „FORTUNA“ hirdetőben,
 Subotica, Strossmajerova ulica 2.

Győződjék meg személyesen arról, hogy
 bérnálási ajándékok, órák és ékszereket
 Somborban legolcsóbban vásárolhat

Keszler Dezső
 órás és ékszerész
 Kraj Aleksandra (Fő) u. 4.

Tört aranyat a legmagasabb
 napi áron veszek. Brillían-
 sokban a legdusabb választék.

PERMETEZŐ

gummi alkatrészek

4 ÁGU

la német garantiás acél villák

PLANET és KUMULUS

kapáló ekék

FURÓGÉPEK

(P10, W1 és oszlopos)

EBERHARDT ulmi EKÉK**Wolfner gépszijak**és az összes kézi szerszámok
legolcsóbbak:**ZENTAI SOMA**mezőgazdasági gép- és
szerszámgyártó**SENTA.**

Ajánlunk a legolcsóbb napi áron

Használt és új zsákok. Használt és új vízmentes ponyvát. Zsineget minden vastagságban. Juta hessiant kárptosoknak és szalmazsáknak. Kész szalmazsákokat. Hevedereket. Veszünk használt zsákokat legmagasabb napi áron. 3692

JOVANOVIĆ és GÁLzsák, zsineg, és ponyvakereskedés Beograd
Sava Kraljevića Marka 7. Telefon 29-48.
Távírat Konoplja. 3692Romániai saját termelésű
tüzifát, faszenet,
bükkszitványt

ajánl azonnali szállításra

IMPORT FAÉRTÉKESÍTŐ

VELIKA KIKINDA

Kornis Zsigmond és Márton
aradi fatermelők bizományosa

3586

Telefon szám: 12.

Parketta elsőrendű slavon tölgyfából
Cementlapok, Cementcsövek
Korazit (asbest) tetőlemez

Kapható:

HEXNER SAMU

fa-, szén- és cementkereskedésben

SOMBOR

Patr. Brankovića ul. 7.

Telefon: 202.

Elvállal lakások parkettázását és tetőfedést koranittal.

Építésznek előnyárak.

Fa, szén és cement eladás nagyban és kicsinyben.

MAGÁNJÁRÓK

átalakításához

acél- és vasöntvényeklánc- és fogaskerek rendszerhez
kaphatók**Schumacher Rudolf Fiai cégnél**

3359

St.-Bečejen.

„Andjeo“ (Angyal) Drogeria

NOVISAD, a főpostával szemben

Kralj Aleksandra ulica 21.

(Mag. Pbar. Albin Schuchter és Hubay Márton)

A közeledő időnyre nagy választékban érkeztek:
Gummi fürdősapkák nők részére a strandra, Szalma-
kalaptisztító anyagok, Különböző színek blousok
festéséhez, Festékek, használt bőrtárgyak festéséhez,
„Ideal“ (Sudalit) harisnyabetét lábizzadás ellen.Nagy raktár: Sütőporban, Illatszerek, Szappan,
Pouder, Kölnivíz, Pomádék, Cremek
és mindenféle higiénikus cikkek, a legkedvezőbb
árak mellett.

Viszontelárusítóknak magas engedmény!

Művészi

képes levelezőlapok

és

levélpapírosok

legolcsóbb áron kaphatók nagyban
és kicsinyben**„PALLAS“**

Reklám Vállalatnál Subotica

Paja Kujundžićeva ulica 4. — Telefon 447.

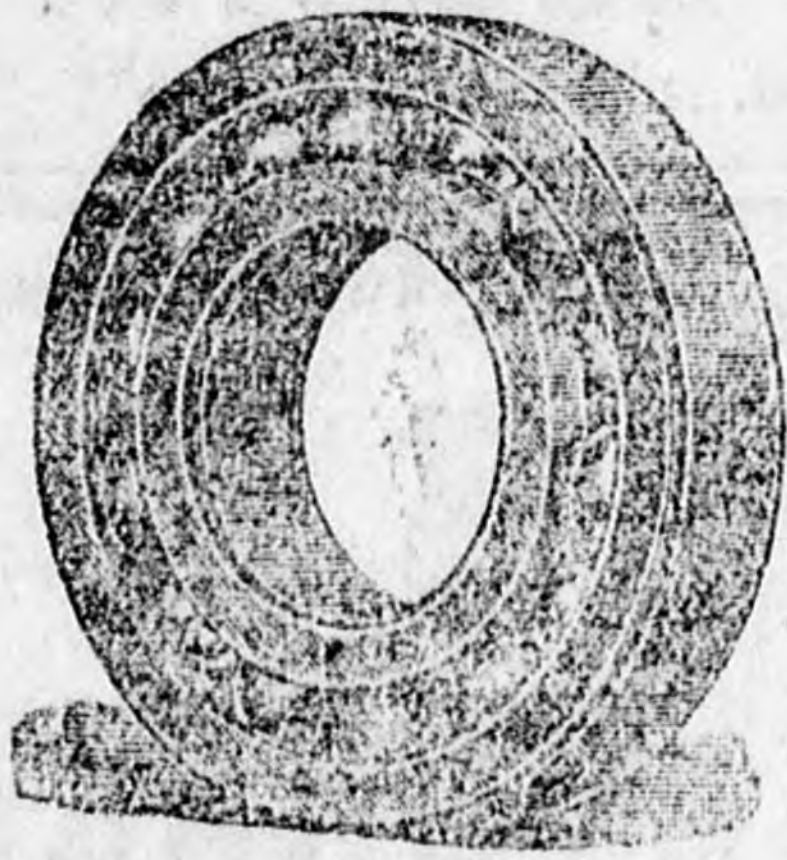
MEGNYILT

a St. Kanjižai esodakut artézi fürdő

ahol minden reuma, csúz, idegbetegség és
gyengeség nemkülönben női betegségek
gyorsan és biztosan gyógyulnak. A fürdő a
város alatti gyönyörű parkban fekszik, ahol
szép vendégszobák kaphatók és a vigadóban
jutányos áron jó ellátás.

3403

Az igazgatóság.

**F. & S. Golyóscsapágyak**a MÁV. cséplőgépekhez, belső és oldal-
ékkal minden méretben, golyóscsapágy-
stenderek dobtengelyek átalakításához,
amerikai golyóscsapágy-zsir és gyapjufilc.**Saját gyártmány:**lokomobil fecskendő, szabályozók, tápszivattyúk, vizmutatók,
olajozók, háromhangu gözpipók, „Mobil“ fehér csapágy-
fém és mindennemű nyersöntvény fémből.**Gyári raktár:**eredeti Graepel és Dorn törekrosta, gabona- és por-
rosta, Ewart magánjáró lánc, acélöntvény-fogaskerek, kazán-
csövek, külföldi gépszij, gép- és amerikai hengerolaj,
feszmerő, kendertömlő, tömitőanyag, csavarárak stb.
Szerszámok és szerszámgépek.**Fichtel & Sachs, Schweinfurt,**
precíziós golyóscsapágyművek vezérképviselője:**Stolz Henrik Fiai, Novi-Sad**

Temerinska u. 3.

Telefon: 158.

Kérjen árajánlatot!

Első Sombori Kocsigyár

Kérjen árajánlatot!

Készít:mindenféle új hintókat, vadász- és hajtókoskikat
a legjutányosabb árban**Vállal:**

mindenféle hintó-javítást, legjobb munka, mérsékelt árak mellett.

Saját kárptos műhely

készít és javít matracokat, sailonokat és bőrgarnitúrákat.

Kubikos talicskák

téglagyári és egyéb tragacsok, vasalt és vasalatlan állapotban.

Kész hintók állandóan raktáron.

Elvünk: elsőrendű munka, mérsékelt árak!

1923

TELEFON; 19.

Aksentijević és Fixmann Beograd

hirlapterjesztő és hirdető vállalat

Telefon 22-22.

Skopljanska 18.

Postafiók 176.

Folgozámla a Prágai Hitelbank beograd-i fiókjánál.

HITELESITENEK:az illetékes miniszteriumokban okmányokat, különösen
argentiai utlevél ügyekben. Argentiai utlevél: megszer-
zése, az összes okmányokkal és vízummal. — Levelezés:
szerb, horvát, magyar, német, angol, olasz és francia nyelven.